

## EULOGIO G. GUILLOW

Obispo de Oaxaca

Evêque d'Oaxaca

Bishop of Oaxaca.



*Eulogio G. Guillow*

El 11 de Marzo de 1841 nació en Puebla el actual-obispo de Oaxaca. El Sr. D. Tomás Guillow y la Sra. Zavalza y Gutierrez, ex-marquesa de Selva Nevada, fueron sus padres. D. Tomás Guillow fué el primer europeo, no siendo español, que vino á México.

La salud delicada del niño Eulogio le hizo trasladar á Tlaxcala; de donde vino á México. En 1851 su padre lo llevó á Europa para visitar la primera exposición de Londres y dar principio á su educación.

Tres años pasó en Oxford, al lado de un venerable sacerdote, aprendiendo los primeros rudimentos, y tres en un colegio de Stonyhurst dirigido por la compañía de Jesús.

En los primeros años recibió el joven Guillow las impresiones de suavidad de carácter, sentimientos piadosos de religión, espíritu comunicativo, afable y delicado trato que distingue á nuestra raza. En Inglaterra recibió esas saludables impresiones que arraigan los sentimientos de religión, que no se limitan á las fórmulas exteriores, que aňanzan una profunda convicción que predomina en la vida ulterior del individuo.

En el Colegio de Alost, de los Jesuitas, cursó humanidades. Después visitó las universidades de Oxford, París, Bon, Salamanca y Lovaina, eligiendo el Escolastado de Namur para cursar filosofía y ciencias naturales. Terminado este estudio resolvió emprender la carrera eclesiástica y el 15 de Agosto recibió la tonsura por mano del Sr. Labastida, en París.

Como representante de México y en unión del Sr. Obispo Montes de Oca, asistió al Congreso Católico de Malinas, en Bélgica.

L'évêque actuel d'Oaxaca est né à Puebla le 11 Mars 1841. Ses père et mère furent M. Tomás Guillow et Mme Zavalza y Gutierrez, ex-marquise de Selva Nevada. Son père fut le premier européen, quoique n'étant pas espagnol, qui vint au Mexique.

Tout jeune encore M. Guillow fut envoyé à Tlaxcala, pour des raisons de santé, et plus tard à Mexico.

En 1851, son père le conduisit en Europe pour lui faire visiter l'exposition de Londres et commencer son éducation. Il passa trois ans à Oxford, auprès d'un vénérable prêtre, et trois autres années au collège de Stonyhurst dirigé par la compagnie de Jésus.

Dès sa plus tendre enfance, M. Guillow put se pénétrer de la douceur de caractère, des sentiments pieux, de l'esprit communicatif, des rapports affables et délicats qui distinguent notre race. En Angleterre, grâce à l'éducation qu'il reçut, ses sentiments prirent ce caractère religieux qui nait d'une profonde et sincère conviction, et qui prédomine plus tard dans la vie d'un homme.

Il fit ses humanités au collège d'Alost dirigé par les Jésuites; puis il visita les universités d'Oxford, de Paris, Bon, Salamanca, Lovaina et choisit le séminaire de Namur pour y faire ses études de philosophie et de sciences naturelles. Après avoir suivi ces cours avec assiduité, il résolut d'embrasser la carrière ecclésiastique et reçut, le 15 Août à Paris, la tonsure, des mains de M. Labastida.

Comme représentant du Mexique et en compagnie de Monseigneur l'évêque Montes de Oca, il assista plus tard au congrès

The present bishop of Oaxaca was born at Puebla on the 11th of March 1841. His parents were Mr. Tomás Guillow and his wife, Mrs. Zavalza y Gutierrez, ex-marchioness of Selva Nevada. His father was the first European, not of Spanish origin, who came to Mexico.

Young Guillow being of delicate health, was taken to Tlaxcala, and thence went to the City of Mexico. In 1851 his father took him to Europe to visit the first International Exhibition at London and to begin his education.

He spent three years at Oxford with a venerable priest, who taught him the rudiments, and three more at a college of Stonyhurst, managed by the Jesuits.

During the first years of his existence, young Guillow received the impressions of severity of character, pious religious inclinations and affable and courteous manners that are appropriate to our race. From England he received sound practical sense and a thorough religious belief, not limited to external forms, but leading to strong convictions in his future career.

At the Jesuit College of Alost he studied divinity. He then visited the Universities of Oxford, Paris, Bonn, Salamanca and Louvain, but chose that of Namur to undertake a course of philosophy and natural sciences. When he finished his studies, he determined to follow the ecclesiastical career, and on the 15th of August he was made a priest by Mr. Labastida, at the city of Paris.

He afterwards was present at the Catholic Congress of Moulins, Belgium, with Bishop